

SVAW newsletter 11

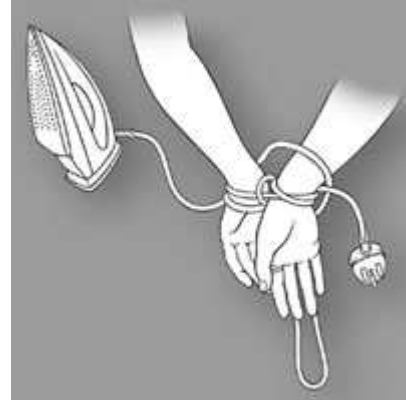
18 May 2006

Text in red are comments for translators – please do not translate these, but leave (in English) in the translated document so the web team can easily identify parts of the document when creating the web page.

[Title]

La violencia doméstica al descubierto

[Image and caption]



"Manos atadas "
© Alice Horton

[Text]

Mujeres de todos los países, de todas las religiones, culturas y condición social –ya vivan en tiempos de guerra o de paz– sufren violencia a manos de sus parejas, esposos o ex maridos.

"La violencia destruye la imagen pacífica del hogar y la seguridad que brinda la familia. A pesar de ello, el carácter insidioso de la violencia en el hogar se ha comprobado en todas las naciones y culturas del mundo: se trata de un fenómeno universal".

- Relatora especial de la ONU sobre la violencia contra la mujer, 1996

Participa en una nueva serie de artículos online que ponen al descubierto la violencia doméstica en un país distinto cada mes.

El artículo de este mes trata sobre Albania:

“Relaciones desiguales: No todas las mujeres de Albania tienen los mismos derechos que los hombres”

[\[http://web.amnesty.org/actforwomen/dv-albania-080506-editorial-eng\]](http://web.amnesty.org/actforwomen/dv-albania-080506-editorial-eng)

Se calcula que al menos un tercio de las mujeres de Albania han sufrido violencia física y psicológica a manos de sus esposos o compañeros. En algunas zonas del país, esta cifra es mucho más alta.

Las mujeres de algunas zonas de Albania crecen creyendo que la violencia doméstica es una parte normal del matrimonio. Muchas mujeres son amenazadas, heridas o asesinadas con armas tales como pistolas o rifles automáticos. [Más](http://web.amnesty.org/actforwomen/dv-albania-080506-editorial-eng)
[<http://web.amnesty.org/actforwomen/dv-albania-080506-editorial-eng>]

Mira en esta página el artículo de junio sobre la violencia doméstica en Jamaica.
[<http://web.amnesty.org/actforwomen/dvexposed-080306-editorial-eng>]

[STOP VIOLENCE AGAINST WOMEN: NEWS IN BRIEF]

Pobres y seropositivas en la República Dominicana

"No tengo dinero ni fuerza para ir a la capital para conseguir ayuda" –afirma Rita, que es seropositiva y que está gravemente enferma. "Cuando viene la fiebre, el mareo, el dolor de la cabeza y la diarrea, me da miedo y pienso que voy a morir."

[<http://web.amnesty.org/wire/May2006/HIV>]

Tarjeta roja a la trata de personas durante el Mundial

Entre el 9 de junio y el 9 de julio de 2006 se celebrará en Alemania la Copa Mundial de Fútbol masculino. Se prevé que un gran número de hombres, posiblemente más de un millón, acudan a las 12 ciudades alemanas donde se jugarán partidos y que se produzca un aumento de la demanda en el negocio de la prostitución en este país.

[<http://web.amnesty.org/library/Index/ENGACT770082006?open&of=ENG-373>]

Consejo de Europa: Llamamiento a los Estados miembros para que ratifiquen el Convenio Europeo contra la Trata de Seres Humanos

La trata de personas es una violación de derechos humanos y una ofensa a la dignidad y la integridad humanas. Los gobiernos deben garantizar la protección y el respeto de los derechos de las personas víctimas de trata, incluidas las mujeres y los menores que son objeto de trata para obligarlos a ejercer la prostitución. El Convenio establece los requisitos mínimos de esta protección.

[<http://web.amnesty.org/library/Index/ENGIOR300042006?open&of=ENG-373>]

[TAKE ACTION]

ACTÚA

Make Some Noise: Actúa en favor de Darfur

[<http://noise.amnesty.org/actforwomen>]

Desde 2003, miles de mujeres y niñas han sido violadas o sometidas a otras formas de violencia sexual en Darfur. Mientras el mundo espera a que se haga justicia, los autores de estos crímenes siguen violando y matando impunemente.

Únete a Snow Patrol y exige justicia

[<http://noise.amnesty.org/actforwomen>]

[STORIES]

Voces en primera línea [http://web.amnesty.org/actforwomen/Beata_Olahova-eng]

"Se me considera de la nueva generación, y por tanto me consideran más una joven que una activista en favor de las mujeres."

- Beata Olahova, Eslovaquia

[Personas] [<http://web.amnesty.org/actforwomen/stories-index-eng>]

[GO GLOBAL]

En Grecia...

Concurso creativo

Mira la presentación en flash de cuatro retratos de mujeres.

[<http://web.amnesty.org/actforwomen/goglobal-greeceposters-eng>]



[Campaña mundial] [<http://web.amnesty.org/actforwomen/goglobal-index-eng>]

[TELL A FRIEND]

DÍSELO A UN AMIGO/A

createChange

[<http://www.amnesty.org/createchange/>]

Pedimos a un grupo de artistas que crearan estas postales electrónicas exclusivas. Échales un vistazo. Pásalas. Crea cambios.

[Díselo a un amigo/a]

[<http://www.amnesty.org/createchange/>]

[ALSO ON www.amnesty.org]

Armas bajo control[\[http://www.controlarms.org/\]](http://www.controlarms.org/)

Únete a la petición *Un millón de rostros* para exigir un Tratado sobre el Comercio de Armas.

[Adjunta tu fotografía]

[\[http://www.controlarms.org/\]](http://www.controlarms.org/)